

# 外国体育报刊介绍

1964.11

# 外国体育报刊介绍



北京体育科学研究所資料研究室

1964年11月

## 說 明

随着我国体育事业的不断发展和运动技术水平的不断提高，  
体育教学和训练方法也越来越多样和复杂。我国教练員和体育  
工作者们在实践和科学的研究工作中除了总结自己的经验之  
外，对参阅外国资料的要求也日益迫切。近来，我们收到不少  
省市和单位的来信，询问外国体育报刊的情况和订阅手续等问  
题。为此，仅把我们所知道的外国体育报刊的简况作个介绍，  
以供大家参考。

所介绍的外文报刊共计70种。其中欧美资本主义国家出版  
的29种，日本出版的9种，苏联和东欧国家出版的32种。就刊  
物性质来看，综合性刊物19种，专项性刊物34种，国防体育11  
种，体育报纸6种。所有苏联报刊和德国体育回声报能直接向  
当地邮局订到。资本主义国家和东欧各国出版的其他刊物一律  
由外文书店代订。预订时间：资本主义国家的（需要外汇）在  
每年6—7月间，苏联和东欧国家的（不需要外汇）在9月间。

## 說 明

随着我国体育事业的不断发展和运动技术水平的不断提高，  
体育教学和训练方法也越来越多样和复杂。我国教练員和体育  
~~科研~~工作者们在实践和科学的研究工作中除了总结自己的经验之  
外，对参阅外国資料的要求也日益迫切。近来，我们收到不少  
省市和单位的来信，询问外国体育报刊的情况和订阅手续等问  
題。为此，仅把我们所知道的外国体育报刊的简况作个介绍，  
以供大家参考。

所介绍的外文报刊共计70种。其中欧美资本主义国家出版  
的29种，日本出版的9种，苏联和东欧国家出版的32种。就刊  
物性质来看，综合性刊物19种，专项性刊物34种，国防体育11  
种，体育报纸6种。所有苏联报刊和德国体育回声报能直接向  
当地邮局订到。资本主义国家和东欧各国出版的其他刊物一律  
由外文书店代订。預訂时间：资本主义国家的（需要外汇）在  
每年6—7月间；苏联和东欧国家的（不需要外汇）在9月间。

1964. 10.

## 外国体育报刊内容简介

### 欧美资本主义国家

#### (一) 美国(7种)

1. 研究季刊 (*Reserch Quarterly*)。英文。

1929年创刊，是美国健康、体育文娱协会的研究季刊。以刊登美国各大学的体育科研学位论文为主。内容较广泛，体育理论，运动生理占比重较大，有时也介绍一些测定方法和仪器。由外文书店代订。

2. 运动杂志 (*Athletic Journal*)。英文。

1921年创刊。月刊。係美国体育界同人刊物，综合报道各种项目的教练员所写的文章，一般按国内竞赛季节的变化而有所侧重，以田径和球类为主。每年七、八月份休刊。由外文书店代订。

3. 教练与运动员 (*Coach & Athletes*)。英文。

1940年创刊。月刊。内容与形式均与“运动杂志”相仿，但侧重于球类，特别是美国最流行的橄榄球、棒球和篮球。每期介绍一个大专学校的体育活动和设备，还发表优秀运动员的评选名单等材料。七月份休刊一期。由外文书店代订。

4. 田径季刊 (*Track Technigne*)。英文。

1960年创刊。由美国著名田径教练威尔斯主编。係纯技术性杂志，内容较充实，经常介绍一些美国优秀运动员的训练方法和技术分析，也转载一些外国技术论文或动态。由外文书店

## 代订

5. 游泳世界 (Swimming World)。英文。

1959年创刊。月刊。全名为“游泳世界与青少年游泳运动员”，介绍美国游泳数量及竞赛活动材料较多，有时也转载国外的技术性文章。篇末均附有详细成绩纪录。由外文书店代订。

6. 现代体操 (Modern Gymnast)。英文。

1959年创刊。每年九期。以报道美国体操运动开展情况为主，有些初级的技术教学材料。国际及国内重大比赛均有报道。有时也介绍一些国外动态。1964年以后，篇幅扩大，办得也有进步。由外文书店代订。

7. 美国射击杂志 (The American Rifleman)。英文。

美国射击联合会机关刊物。月刊。着重报道国内射击动态和重大比赛消息，篇幅较大，广告特多。但也有些技术资料，特别是制造方面的资料较多。由外文书店代订。

## (二) 英国 (5种)

8. 世界运动 (World Sports)。英文。

1934年创刊。月刊。系英国奥林匹克协会出版。内容相当活跃，一般按项目报道英国和国际体育动态，评述及统计材料。人物介绍较多，以新闻报道为主，技术性材料较少。该刊每期有成绩纪录栏，收集较系统、全面。对重大国际比赛如奥运会等均有专刊发表全部成绩纪录。由外文书店代订。

9. 田径周刊 (Athletic Weekly) 英文。

1946年创刊。是英国出版的田径杂志。自1963年与“现代田径”（技术性较强）和“世界田径”（国际动态及评述较多）

合併后，成为综合性田径雜誌。每周一期，報道較及时，資料較丰富，每期也介紹一些优秀运动员的经验。由外文书店代订。

10. 乒乓球 (Table Tennis ) 英文

1942年創刊。月刊。英國乒協机关刊物。報道英國國內乒乓球动态和技术评论。也反映重大国际比賽情况。內容一般，高质量的文章极少。但能反映一些欧洲动态。由外文书店代订。

11. 足球月刊 (Football Monthly ) 英文。

1951年創刊。月刊。報道英國及国际足球动态，比賽评述和成绩。图片较多，真正技术训练性文章极少。由外文书店代订。

12. 英国射击杂志 (The NRA Journal ) 英文。

1941年創刊。每年 5 期。英國射击协会机关刊物。着重报导英國射击动态和重大比賽消息。由外文书店代订。

(三) 法国 (7种)

13. 运动医学杂志 (Médecine Education Physique et Sport) 法文。

1926年創刊。季刊。係法国及拉丁语系国家运动医学协会机关刊物，受到法国政府的贊助出版。该刊除一般发表有关运动医学和运动生理的论文外，往往专题報道较多。及时集中发表一次专题讨论会的报告及发言记录。作者范围除法国外，还经常刊登瑞士、西班牙、葡萄牙等国医生和科研工作者的文章。由外文书店代订。

14. 法国体育运动杂志 (Education physique et

Sport ) 法文。

1953年左右创刊。双月刊。内容为综合性，从体育理论、教学到运动训练和科学研究成果均有报道，也有国际动态和国外书刊文摘介绍，内容比较充实，但尖端运动员材料较少。由外文书店代订。

15. 法国体操杂志 (Le Gymnaste) 法文。

创刊已有90年。月刊。是法国体操联合会机关刊物。以报道法国及国际体操动态为主，有时也有些技术动态和评论。国际比赛报道较详细。技术材料较初级。由外文书店代订。

16. 法国乒乓球杂志 (France Tennis de Table) 法文。

1943年创刊。月刊。法国乒乓球协会机关刊物。内容与英国乒乓球杂志相仿。以报道国内消息为主。和英国杂志相互转载较多。由外文书店代订。

17. 法国篮球杂志 (Basketball) 法文。

1931年出版。月刊。法国篮球协会机关刊物。报道国内外篮球比赛的文章较多。也有技术分析和训练方法。有时也发表法国国家教练对一些比赛的总结。由外文书店代订。

18. 法国足球月刊 (Miroir du Football) 法文。

1960年左右创刊。与英国足球月刊相仿，为大型画刊性质。除报道法国内部足球开展情况外，还有专栏介绍拉美及瑞士、比利时的足球动态。每期附有重大国际国内比赛成绩。图片较多，技术性材料很少。由外文书店代订。

19. 队报 (*L'Equipe*)。法文。

欧洲最大型的体育报纸，影响较大，反映法国及国际体育动态较及时。报纸每天 12—16 版，分项目报道。统计资料和一般消息较多，技术资料并不多。是目前研究西欧及外国体育动态的重要报纸之一。但邮寄速度太慢，目前寄到我国需时两月以上。由外文书店代订。

(四) 比利时 (3 种)

20. 体育运动国际文摘 (*Revue Analytique d'Education Physique et Sportive*) 英法文对照。

1958 年创刊。季刊。是国际体育运动情报资料理事会的文摘索引，在比出版。刊登各国体育科学论文的文摘索引，并附有原文摘要。

由外文书店代订。

21. 比利时体育杂志 (*Rerve de L'Education physique*) 法文。

1959 年创刊。双月刊。比利时体育联合会机关刊物。内容以科研论文为主。性质与苏联“体育理论与实践”(见 39) 相似。附有法、瑞士、德、英文目录。

由外文书店代订。

22. 比利时运动杂志 (*Sport*) 法文。

1957 年创刊。双月刊。是比利时政府体育文化部出版的综合性官方刊物。质量较好。刊登内容与法国“体育运动杂志”(见 14) 相类似。有些训练资料，并报道外国及国际重大体育活动。有法、英、德、瑞士文摘要。

由外文书店代订。

(五) 西德(五种)

23. 奥林匹克之火 (*Olympisches Feuer*)。德文。

创刊14年。月刊。係西德奥林匹克协会刊物。常报道一些会议动态，重大比赛情况。也介绍体育史方面的资料。

由外文书店代订。

24. 田径运动 (*Leichtathletik*)。德文。

周刊。西德田径协会的专门性刊物，其中有一栏“田径理论”专门介绍世界各国优秀运动员的训练。有时也介绍一些青少年的训练方法和教学法。

由外文书店代订。

25. 德意志体操 (*Deutsches Turnen*)。德文。

创刊109年。半月刊。西德体操协会的专门性刊物。主要介绍国内体操动态，有时登载外国体操比赛的零星消息。并出副页“体操教练员”，介绍一些体操教学法。

由外文书店代订。

26. 足球教练员 (*Der FussballTrainer*)。德文。

创刊15年。月刊。很大部份是介绍训练计划和训练的方法，包括的面很广，有身体训练、技术训练、战术训练等。

由外文书店代订。

27. 国际射击联合会公报 (*International Shooting Sport*)。英、法、德文。

估计创刊不久。双月刊。国际射击联合会机关刊物。是一本较好的射击杂志，既有技术训练，枪支弹药和器械设备的文章。

章，也有各种动态。并发表正式世界纪录。

由外文书店代订。

(六) 葡萄牙 (1 种)

28、国际体育联合会公报 (*Bulletin de la F.I.E.P.*)  
法、英、葡文对照。

1930 年创刊。季刊。是国际体育联合会机关刊物。综合报道体育科研国际动态。每期有 1—2 篇科研论文，其它大部份是报导该会工作情况、会议记录及有关通知。由於这个组织是以学校体育为主，因此有关体育教育方面的报道佔较大篇幅。每期都附有各国动态，对于我们了解外国体育科研动态有一定帮助。文章部份为法、英、葡文对照，动态部份为法文。

由外文书店代订。

(七) 意大利 (1 种)

29、运动医学与健康 (*The Journal of Sports Medicine and Physical Fitness*)。英文。

国际运动医学联合会机关刊物。1960 年创刊。季刊。前身是在意大利出版的“运动医学”（以意大利文为主），現在以英文为主，后面附有英、法、德、西、意文摘要。每期除刊登重要科研论文外，还附有国际动态。该刊所指的运动医学包括运动生理学、运动心理学等学科在内。

由外文书店代订。

日 本

(八) 日本 (9 种)

30、田径运动

(陸上競技ガガシ)。日文。

1951年创刊。月刊。由日本田径协会主办。介绍日本和世界优秀田径运动员的技术和训练方法。有科研论文、座谈会和报告会的记录。也报道国内外重大田径比赛成绩和著名运动员和教练员的情况。内容比较丰富，但报道较慢。

由外文书店代订。

### 31. 体 操

(体 操)。日文。

1960年创刊。季刊。由日本体操协会主办。内容主要是比赛成绩、赛后感想和简评，也有技术评论和训练方法。但文章多半是一般性的介绍，有分量的论文较少。

由外文书店代订。

### 32. 游 泳

(水 泳)。日文。

创刊年月不详。每年三期，4、8、12月发行。日本游泳协会机关杂志。主要介绍国内外比赛成绩、游泳技术和训练方法、科研论文和集训情况。由外文书店代订。

### 33. 排 球

(VOLLEY BALL)。日文。

1947年创刊。月刊。由日本排球协会主办。主要介绍国内外重大比赛情况，世界优秀球队的技术、战术特点，研究论文及有关技、战术问题的讨论和解答。它是我们了解日本排球动态的主要来源。由外文书店代订。

### 34. 乒乓球通讯

(卓球ノ术一卜)。日文。

1958年创刊。月刊。主要内容包括对重大比赛的预测，赛后评论，比赛成绩，有关技术和训练方面的论文与座谈会记录，集训情况，日本和世界著名运动员介绍，外国乒坛动向。

由外文书店代订。

### 35. 乒乓球时代

(TABLE TENNIS TIMES)。日文。

月刊。主要介绍比赛成绩和赛后评论。也有关于技术方面的论文。由外文书店代订。

### 36. 奥林匹亚

(OLYMPIA)。日文。

1960年创刊。双月刊。原名“体育与运动”。这是日本体协出版的综合性学术刊物。主要内容包括体育科学论文，有关技术和训练方面的文章，指导讲义，座谈会记录，各国体育科研动态。有一定参考价值。由外文书店代订。

### 37. 体育之科学

(体育の科学)。日文。

1951年创刊。月刊。由日本体育协会主办。它是一本学术研究杂志，主要介绍科学论文，科研动态。有时一期专门讨论一个问题——如循环训练法等。由外文书店代订。

### 38. 日本体育报

(スムーフニツムル)。日文。

日报。每天12版。主要介绍职业摔跤、棒球，黄色电影广告和黄色小说连载。也有一般运动项目的重要比赛报道。但有

用资料很少。由外文书店代订。

### 苏联和东欧国家

#### (九) 苏联 (13种)

##### 39. 体育理论与实践

(Теория и практика физической культуры). 俄文。

1938年创刊。月刊。是苏联体联出版的学术性杂志。主要内容包括运动训练和体育生物科学方面的研究成果，学术讨论，重大比赛的总结，优秀运动员和运动队的远景规划，生产操等。文章质量较高，有较大参考价值。

由邮局代订。

##### 40. 田径运动

(Лёгкая атлетика)。俄文。

1955年创刊。月刊。苏联体联中央机关出版的刊物。内容以训练方法为主，其中有研究成果，也有实践经验。也介绍国内和国际重大比赛情况，优秀运动员的训练等。几乎每期都有电影图片分析。有较大参考价值，是我们收集外国材料的主要杂志之一。由邮局代订。

##### 41. 球类运动

(Спортивные виды). 俄文。

1955年创刊。月刊。是苏联体联中央机关出版的刊物。主要介绍国内、外重大比赛活动，比赛总结，教学和训练方法和手段，优秀球队的技术和战术分析。有较大的参考价值。由邮局代订。

#### 42. 体育与运动

(Физкультура и спорт). 俄文。

1922年创刊。月刊。苏联体联中央机关出版的通俗读物。偶尔也有优秀运动员的经验介绍。由邮局代订。

#### 43. 学校体育

(Физическая культура в школе) 俄文。

俄罗斯联邦教育部出版的月刊。内容以中小学体育教学为主，也包括一些涉及青少年训练方面的文章。由邮局代订。

#### 44. 俄罗斯体育生活

(Спортивная жизнь в России) 俄文。

1957年创刊。月刊。由俄罗斯联邦体联出版。该刊是综合性的，间或有关于训练方面的内容。但文章质量不高。是一本通俗读物。由邮局代订。

#### 45. 外国运动

(Спорт за рубежом) 俄文。

1960年前后创刊。半月刊。由苏联体联中央出版，是专门介绍外国情况和动态的，内容较好。对了解和掌握世界各项运动的发展水平很有帮助。由邮局代订。

#### 46. 足球运动

(Футбол) 俄文。

1960年创刊。周刊。每逢星期日出版，是苏联体育报的副刊。主要内容包括国内和国际比赛消息，成绩，短评；优秀运动员和优秀球队的技术、战术特点；优秀运动员的经历介绍。

也有训练方法和战术讨论。是目前了解世界足球动态的主要刊物之一。

由邮局代订。

#### 47. “军事知识”杂志

“Военные знания”。俄文。

1925年创刊。月刊。苏联支援陆军空军志愿协会机关刊物。综合报导陆上运动及航海运动各项的基层活动，国内外比赛情况及技术性文章。由邮局代订。

#### 48. “祖国之翼”杂志

“Крылья Родины”。俄文。

1950年创刊。月刊。苏联支援陆军空军志愿协会机关刊物。航空运动专刊。内容有各项航空运动的国内外活动情况，技术性文章，并有航空器材的设计、制作材料及数据。由邮局代订。

#### 49. “无线电”

“Радио”。俄文。

1924年创刊。月刊。苏联支援陆军空军志愿协会出版。主要介绍各种接收机、发射机、电视机等无线电器材的设计与安装，并有原理图。此外，还报导无线电运动的国内外比赛消息及刊登技术、训练方面的文章。由邮局代订。

#### 50. 苏联体育报

(Советская спорта) 俄文。

1933年创刊。是苏联体联的机关刊物。主要介绍国内、外重要比赛活动、世界优秀运动员和运动队的技术、战术特点，国内群众性体育活动的开展情况。该报消息较快，较准确，是了解国际体育活动的较好的外国报刊之一。由邮局代订。

51、“爱国者”报

“Советский народ”俄文。

1937年创刊。3月刊。苏联支援陆海空军志願协会机关报。主要内容：介绍支协基层组织活动；国内外比赛（国防体育项目）情况及技术性文章。由邮局代订。

(十) 捷克斯洛伐克 (6种)

52、篮球运动

(Košíková - odbijená) 捷文。

1951年创刊。月刊。由捷体联中央出版。主要介绍篮球运动中的新的训练方法，科研成果和动向。国际比赛消息较详细。也有战术讨论和对初级教练员和运动员的讲座。对了解捷篮球运动的发展水平和趋向以及国际情况均有好处。由外文书店代订。

53、竞技和艺术体操

(Sportuni - umělecká gymnastika) 捷文。

1951年创刊。月刊。捷体联中央机关出版物。内容以竞技体操为主，有教学训练方法，研究成果，新难动作的技术分析，比赛活动和评论等。由外文书店代订。

54、足球和冰球

51

(Kopaná a hokej) 捷文。

1963年创刊。月刊。是一本通俗读物。主要介绍比赛消息、成绩。也有优秀运动员和运动队介绍。由外文书店代订。

55、体育理论与实践

(Teorie a praxe Léčebné Výchovy) 捷文。